



Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

60. gadagājums

2017. gada 31. oktobris

Saturs

## II Nelegislatīvi akti

### REGULAS

- ★ Padomes Regula (ES) 2017/1970 (2017. gada 27. oktobris), ar ko 2018. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un groza Regulu (ES) 2017/127 ..... 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/1971 (2017. gada 26. oktobris) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā ..... 11
- ★ Komisijas Regula (ES) 2017/1972 (2017. gada 30. oktobris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001 I un III pielikumu groza attiecībā uz briežu dzimtas dzīvnieku hroniskās novājēšanas slimības uzraudzības programmu Igaunijā, Latvijā, Lietuvā, Polijā, Somijā un Zviedrijā un atceļ Komisijas Lēmumu 2007/182/EK <sup>(1)</sup> ..... 14
- ★ Komisijas Regula (ES) 2017/1973 (2017. gada 30. oktobris), ar ko attiecībā uz tādu zvejniecības produktu oficiālajām kontrolēm, kurus nozvejojuši dalībvalsts karoga kuģi un ievad Savienībā pēc pārvietošanas trešās valstīs, groza Regulu (EK) Nr. 2074/2005 un izveido minēto produktu veselības sertifikāta paraugu <sup>(1)</sup> ..... 21
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/1974 (2017. gada 30. oktobris), ar ko groza Padomes Regulu (ES) 2016/44 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā ..... 27

### DIREKTĪVAS

- ★ Komisijas Deleģētā direktīva (ES) 2017/1975 (2017. gada 7. augusts), ar ko, pielāgojot zinātnes un tehnikas attīstībai, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2011/65/ES III pielikumu groza attiecībā uz atbrīvojumu kadmija izmantošanai krāsu mainošās gaismas diodēs (LED), ko lieto displeju sistēmās <sup>(1)</sup> ..... 29

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ.

## LĒMUMI

- ★ Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2017/1976 (2017. gada 30. oktobris), ar ko īsteno Lēmumu (KĀDP) 2015/1333 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā 32
- 

## Labojumi

- ★ Labojums Komisijas 2015. gada 17. decembra Deleģētajā regulā (ES) 2016/341, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 attiecībā uz pārejas noteikumiem, kurus paredz attiecībā uz konkrētiem Savienības Muitas kodeksa noteikumiem, ja attiecīgās elektroniskās sistēmas vēl nedarbojas, un groza Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2015/2446 (OV L 69, 15.3.2016.) ..... 34

## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

## PADOMES REGULA (ES) 2017/1970

(2017. gada 27. oktobris),

**ar ko 2018. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un groza Regulu (ES) 2017/127**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 <sup>(1)</sup> paredzēts, ka saglabāšanas pasākumi jāpieņem, ņemot vērā pieejamos zinātniskos, tehniskos un ekonomiskos ieteikumus, tostarp attiecīgā gadījumā arī ziņojumus, ko sagatavojusi Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja un citas padomdevējas struktūras, kā arī ņemot vērā ieteikumus, kas saņemti no konsultatīvajām padomēm, kuras izveidotas attiecīgajiem ģeogrāfiskajiem apgabaliem vai kompetences jomām, un kopīgus ieteikumus, ko sniegušas dalībvalstis.
- (2) Padomei ir jāpieņem pasākumi par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu, tostarp attiecīgā gadījumā jānosaka daži ar tām funkcionāli saistīti nosacījumi. Zvejas iespējas būtu dalībvalstīm jāiedala tā, lai ikvienai dalībvalstij nodrošinātu ar katru zivju krājumu vai zvejniecību saistīto zvejas darbību relatīvu stabilitāti, pienācīgi ņemot vērā kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) mērķus, kas noteikti Regulā (ES) Nr. 1380/2013.
- (3) Regulā (ES) Nr. 1380/2013 ir paredzēts, ka KZP mērķis ir maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu saistībā ar izmantošanas pakāpi, ja iespējams, sasniegt līdz 2015. gadam un pakāpeniski pieaugošā veidā – vēlākais līdz 2020. gadam attiecībā uz visiem krājumiem.
- (4) Tāpēc saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1380/2013 kopējā pieļaujamā nozveja (KPN) būtu jānosaka saskaņā ar pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, ņemot vērā bioloģiskos un sociālekonomiskos aspektus, vienlaikus nodrošinot vienlīdzīgu attieksmi pret visiem zvejas segmentiem, kā arī ņemot vērā viedokļus, kas izteikti, apspriežoties ar ieinteresētajām personām.
- (5) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/1139 <sup>(2)</sup> izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas minētos krājumus izmanto ("plāns"). Plāna mērķis ir nodrošināt, ka dzīvnieku jūras bioloģiskie resursi tiek izmantoti tā, lai zvejoto sugu populācijas tiktu atjaunotas un uzturētas virs līmeņa, kas nodrošina maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu. Lai to panāktu, attiecīgo krājumu zvejas izraisītais zivju mirstības mērķapjoms, kas izteikts diapazonos, ir jāsasniedz pēc iespējas drīz un pakāpeniski pieaugošā veidā līdz 2020. gadam. Ir lietderīgi 2018. gadā piemērojamos nozvejas limitus attiecībā uz mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā noteikt tā, lai sasniegtu plāna mērķus.

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.).

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/1139 (2016. gada 6. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, un ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2187/2005 un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1098/2007 (OV L 191, 15.7.2016., 1. lpp.).

- (6) Saskaņā ar plānu – ja zinātniskajā ieteikumā ir norādīts, ka jebkura attiecīgā krājuma nārsta bara biomasa ir mazāka par Regulas (ES) 2016/1139 II pielikumā izklāstītajiem nārsta bara biomasas referenes rādītājiem, – ir jāpieņem visi attiecīgie korektīvie pasākumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka attiecīgais krājums ātri atjaunojas un pārsniedz līmeni, kurš spēj nodrošināt maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu. Starptautiskā Jūras pētniecības padome (ICES) ir norādījusi, ka Baltijas jūras rietumdaļas mencas (*Gadus morhua*) un Baltijas jūras rietumdaļas reņģes (*Clupea harengus*) biomasa ir mazāka par minētās regulas II pielikumā noteiktajiem saglabāšanas referenes rādītājiem. Tāpēc ir lietderīgi zvejas iespējas Baltijas jūras rietumdaļas mencai un Baltijas jūras rietumdaļas reņģei noteikt mazākas par Regulas (ES) 2016/1139 I pielikuma B slejā norādīto zvejas izraisītas zivju mirstības diapazonu – tāda līmenī, kurā būtu ņemts vērā biomasas samazinājums. Šajā nolūkā ir nepieciešams ņemt vērā KZP un plāna mērķu sasniegšanas grafiku un īpaši veikto korektīvo pasākumu gaidāmo ietekmi, vienlaikus ievērojot mērķus nodrošināt ieguvumus ekonomiskajā, sociālajā un nodarbinātības jomā, kā izklāstīts Regulas (ES) Nr. 1380/2013 2. pantā.
- (7) Attiecībā uz Baltijas jūras rietumdaļas mencu būtu jāveic papildu korektīvie pasākumi. Paturot spēkā patlaban piemērojamo astoņu nedēļu ilgo zvejas aizlieguma laikposmu, arī turpmāk tiks aizsargāti mencas nārsta bari. Saskaņā ar zinātnisko ieteikumu Baltijas jūras rietumdaļas mencas atpūtas zveja būtiski ietekmē minētā krājuma kopējo zvejas izraisīto zivju mirstību. Ņemot vērā minētā krājuma pašreizējo stāvokli, ir lietderīgi paturēt spēkā dažus pasākumus, kas patlaban piemērojami attiecībā uz atpūtas zveju. Būtu jāpiemēro dienas individuālais limits vienam zvejniekam, un nārstošanas periodā šim limitam vajadzētu būt stingrāk ierobežotam. Tas neskar relatīvas stabilitātes principu, ko piemēro komerciālas zvejas darbībām.
- (8) Attiecībā uz Baltijas jūras austrumdaļas mencu (*Gadus morhua*) ICES nav varējusi noteikt bioloģiskos referenes rādītājus, jo ir notikušas pārmaiņas minētā krājuma bioloģijā. Tādēļ, lai veicinātu plāna mērķu sasniegšanu, ir lietderīgi KPN mencai Baltijas jūras austrumu daļā noteikt saskaņā ar piesardzīgu pieeju, kā paredzēts Regulas (ES) Nr. 1380/2013 9. panta 2. punktā. Turklāt astoņu nedēļu ilgs zvejas aizlieguma laikposms būtu jāievieš, lai aizsargātu Baltijas jūras austrumdaļas mencas nārsta barus 25.–26. apakšrajonā.
- (9) Jāņem vērā arī tas, ka atļauja zvejot kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks par 12 metriem, vietās, kurās ūdens dziļums ir mazāks par 20 metriem, dotu iespēju nelielam skaitam zvejnieku turpināt zvejas darbības un zvejot citas mērķsugas, nevis mencu. Tāpēc ir samērīgi kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks par 12 metriem, piešķirt tiesības zvejot vietās, kurās ūdens dziļums ir mazāks par 20 metriem.
- (10) Attiecībā uz reņģes krājumu Botnijas līcī ICES ir veikusi minētā krājuma izvērtējumu, kurā izmantoti jaunākie dati un informācija, un pārskatījusi maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam atbilstošos zvejas izraisītas zivju mirstības diapazonus. Kaut arī pastāv neatbilstības starp zinātniskajā ieteikumā noteiktajiem zvejas izraisītas zivju mirstības diapazoniem un tiem, kas noteikti plānā, kurš arī bija pamatots ar tā pieņemšanas laikā labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, minētais plāns ir spēkā un ir juridiski saistošs, tāpēc tas būtu jāievēro, nosakot zvejas iespējas attiecībā uz minēto krājumu. Tā kā minētā krājuma nārsta bara biomasa pārsniedz Regulas (ES) 2016/1139 II pielikuma A ailē norādīto biomasas atsaucis rādītāju, ir lietderīgi KPN noteikt saskaņā ar minētās regulas I pielikuma B ailē norādīto zvejas izraisītas zivju mirstības diapazonu, lai ierobežotu zvejas iespēju atšķirības secīgos gados saskaņā ar minētās regulas 4. panta 4. punkta c) apakšpunktu. Turklāt KPN minētajam krājumam tagad aptver 30. un 31. apakšrajonu. Tā kā plānā diapazons 31. apakšrajonam nav definēts, maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma pieceja attiecībā uz minēto apakšrajonu tiek piemērota saskaņā ar zinātnisko ieteikumu.
- (11) Uz šajā regulā noteikto zvejas iespēju izmantošanu attiecas Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 33. un 34. pants par nozvejas un zvejas piepūles reģistrēšanu un ar zvejas iespēju pilnīgu izmantošanu saistītu datu nosūtīšanu Komisijai. Tāpēc šajā regulā būtu jāprecizē, kādi kodi attiecībā uz izkrāvumiem no krājumiem, uz kuriem attiecas šī regula, dalībvalstīm jālieto, kad tās sūta datus Komisijai.
- (12) Ar Padomes Regulu (EK) Nr. 847/96 <sup>(2)</sup> tika ieviesti papildu nosacījumi ikgadējai KPN pārvaldībai, tostarp 3. un 4. pantā paredzētie elastības noteikumi par piesardzīgu un analītisku KPN. Saskaņā ar minētās regulas 2. pantu Padome, kad tā nosaka KPN, nolēm, kuriem krājumiem 3. vai 4. pants nav jāpiemēro, jo īpaši pamatojoties uz šo krājumu bioloģisko stāvokli. Nesenākā pagātnē ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu tika ieviests ikgadējais elastības mehānisms visiem krājumiem, uz kuriem attiecas izkraušanas pienākums. Tāpēc, lai izvairītos

<sup>(1)</sup> Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> Padomes Regula (EK) Nr. 847/96 (1996. gada 6. maijs), kas ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei (OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.).

no pārmērīgas elastības, kas apdraudētu dzīvo jūras bioloģisko resursu racionālas un atbildīgas izmantošanas principu, kavētu KZP mērķu sasniegšanu un pasliktinātu krājumu bioloģisko stāvokli, Regulas (EK) Nr. 847/96 3. un 4. pants analītiskai KPN būtu jāpiemēro tikai tad, ja nav izmantota ikgadējā elastība, kas paredzēta Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā.

- (13) Pamatojoties uz jauniem zinātniskajiem ieteikumiem, Esmarka mencas sākotnējā KPN ICES 3.a apgabalā un ICES 2.a apgabala un 4. apakšrajona Savienības ūdeņos būtu jānosaka laikposmam no 2017. gada 1. novembra līdz 2018. gada 31. oktobrim. Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Padomes Regula (ES) 2017/127 <sup>(1)</sup>.
- (14) Lai nepieļautu zvejas darbību pārtraukumu un lai nodrošinātu Savienības zvejnieku iztikas līdzekļus, šī regula būtu jāpiemēro no 2018. gada 1. janvāra. Tomēr attiecībā uz Esmarka mencu šī regula būtu jāpiemēro no 2017. gada 1. novembra. Steidzamības dēļ šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

#### I NODAĻA

### VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

#### 1. pants

#### Priekšmets

Šī regula nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas Baltijas jūrā 2018. gadam.

#### 2. pants

#### Darbības joma

1. Šo regulu piemēro Savienības zvejas kuģiem, kas darbojas Baltijas jūrā.
2. Šo regulu piemēro arī atpūtas zvejai, kad attiecīgajos noteikumos uz to ir konkrēti norādīts.

#### 3. pants

#### Definīcijas

Šajā regulā piemēro Regulas (ES) Nr. 1380/2013 4. pantā minētās definīcijas. Papildus piemēro šādas definīcijas:

- 1) "apakšrajons" ir Baltijas jūras ICES apakšrajons, kas noteikts Padomes Regulas (EK) Nr. 2187/2005 <sup>(2)</sup> I pielikumā;
- 2) "kopējā pieļaujamā nozveja" jeb KPN ir daudzums, kādu no katra krājuma drīkst nozvejot gada garumā;
- 3) "kvota" ir KPN daļa, kas iedalīta Savienībai, dalībvalstij vai trešai valstij;
- 4) "atpūtas zveja" ir nekomerciālas zvejas darbības, kurās jūras bioloģiskos resursus izmanto tādos nolūkos kā atpūta, tūrisms vai sports.

<sup>(1)</sup> Padomes Regula (ES) 2017/127 (2017. gada 20. janvāris), ar ko 2017. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 24, 28.1.2017., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> Padomes Regula (EK) Nr. 2187/2005 (2005. gada 21. decembris), ar ko nosaka tehniskus pasākumus zvejas resursu saglabāšanai Baltijas jūrā, Beltos un Zunda šaurumā un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1434/98, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 88/98 (OV L 349, 31.12.2005., 1. lpp.).

## II NODAĻA

## ZVEJAS IESPĒJAS

## 4. pants

**KPN un to iedalījums**

KPN, kvotas un attiecīgā gadījumā ar tām funkcionāli saistītie nosacījumi ir noteikti pielikumā.

## 5. pants

**Īpaši noteikumi par zvejas iespēju iedalījumu**

Šajā regulā paredzētais zvejas iespēju iedalījums dalībvalstīm neskar:

- a) apmaiņu, kas veikta, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 8. punktu;
- b) atvilkumus un pārdali, kas veikta, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37. pantu;
- c) papildu izkrājumus, kas atļauti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu vai Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu;
- d) daudzumus, kas ieturēti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu vai nodoti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu;
- e) atvilkumus, kas veikti, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. un 107. pantu.

## 6. pants

**Nozvejas un piezvejas izkraušanas nosacījumi**

1. Uz to sugu nozvejām, uz kurām attiecas nozvejas limiti un kuras ir nozvejotas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punktā minētajās zvejniecībās, attiecas izkraušanas pienākums, kas noteikts minētajā pantā.
2. Lai varētu piemērot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantā paredzēto atkāpi no pienākuma atskaitīt nozvejas no attiecīgajām kvotām, šis regulas pielikumā ir norādīti minētā panta 8. punktā minētie drošās bioloģiskās robežās esošie nemērķa sugu krājumi.

## 7. pants

**Pasākumi attiecībā uz mencas atpūtas zveju 22.–24. apakšrajonā**

1. Atpūtas zvejā 22.–24. apakšrajonā viens zvejnieks drīkst paturēt ne vairāk kā piecus mencas īpatņus dienā.
2. Atkāpjoties no 1. punkta, no 2018. gada 1. februāra līdz 2018. gada 31. martam 22.–24. apakšrajonā viens zvejnieks drīkst paturēt ne vairāk kā trīs mencas īpatņus dienā.
3. Šā panta 1. un 2. punkts neskar stingrākus valsts pasākumus.

## III NODAĻA

**NOBEIGUMA NOTEIKUMI**

## 8. pants

**Datu nosūtīšana**

Kad dalībvalstis, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 33. un 34. pantu, nosūta Komisijai datus par daudzumiem, kas nozvejoti vai izkrauti no krājumiem, tās izmanto šīs regulas pielikumā noteiktos krājumu kodus.

## 9. pants

**Elastība**

1. Ja vien šīs regulas pielikumā nav norādīts citādi, krājumiem, kam noteikta piesardzīga KPN, piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu, un krājumiem, kam noteikta analītiska KPN, piemēro minētās regulas 3. panta 2. un 3. punktu un 4. pantu.
2. Ja dalībvalsts izmanto Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību, Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu un 4. pantu nepiemēro.

## 10. pants

**Grozījums Regulā (ES) 2017/127**

Regulas (ES) 2017/127 IA pielikumā izklāstīto zvejas iespēju tabulu attiecībā uz Esmarka mencu un ar to saistītajām piezvejas sugām 3.a zonā un Savienības ūdeņos 2.a un 4. zonā aizstāj ar šādu:

<b>“Suga:</b>	Esmarka menca un ar to saistītās piezvejas sugas <i>Trisopterus esmarki</i>		<b>Zona:</b>
			3.a; Savienības ūdeņi 2.a un 4. zonā (NOP/2A3A4.)
Gads	2017	2018	
Dānija	141 819 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>	54 949 <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup>	
Vācija	27 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	11 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	
Nīderlande	104 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	40 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	
Savienība	141 950 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>	55 000 <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup>	
Norvēģija	25 000 <sup>(4)</sup>		
Fēru Salas	9 300 <sup>(5)</sup>		
KPN	238 981	Nepiemēro	Analītiska KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

<sup>(1)</sup> Līdz 5 % no kvotas var sastāvēt no pikšu un merlangu piezvejas (OT2/\*2A3A4). Pikšu un merlangu piezveja, ko atskaita no kvotas, ievērojot šo noteikumu, un piezvejas sugas, ko atskaita no kvotas, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktu, kopā nepārsniedz 9 % no kvotas.

<sup>(2)</sup> Šo kvotu drīkst apgūt tikai Savienības ūdeņos ICES 2.a, 3.a un 4. zonā.

<sup>(3)</sup> Savienības kvotas nozveju var veikt vienīgi no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. oktobrim.

<sup>(4)</sup> Izmanto šķirotājrežģi.

<sup>(5)</sup> Izmanto šķirotājrežģi. Ietver ne vairāk kā 15 % nenovēršamu piezveju (NOP/\*2A3A4), kas jāatskaita no šīs kvotas.

<sup>(6)</sup> Savienības kvotu nozveju var veikt vienīgi no 2017. gada 1. novembra līdz 2018. gada 31. oktobrim.”

## 11. pants

**Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2018. gada 1. janvāra, izņemot 10. pantu, ko piemēro no 2017. gada 1. novembra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 27. oktobrī

*Padomes vārdā –*  
*priekšsēdētājs*  
M. MAASIKAS

---



## PIELIKUMS

KPN, KAS PIEMĒROJAMA SAVIENĪBAS ZVEJAS KUĢIEM APGABALOS, KUROS NOTEIKTA KPN, PA SUGĀM UN APGABALIEM

Turpmāk tabulās ir noteikta katra krājuma KPN un kvotas (dzīvsvara tonnās, ja vien nav norādīts citādi) un ar tām funkcionāli saistīti nosacījumi.

Atsauces uz zvejas zonām ir atsauces uz ICES zonām, ja vien nav norādīts citādi.

Zivju krājumi nosaukti sugu latīņu valodas nosaukumu alfabētiskā secībā.

Šīs regulas vajadzībām turpinājumā sniegta salīdzinoša tabula ar sugu nosaukumiem latīņu valodā un vispārpieņemtajiem nosaukumiem.

Zinātniskais nosaukums	Trīsburtu kods	Vispārpieņemtais nosaukums
<i>Clupea harengus</i>	HER	Reņģe
<i>Gadus morhua</i>	COD	Menca
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Jūras zeltplekste
<i>Salmo salar</i>	SAL	Lasis
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Brētliņa

<b>Suga:</b>	Reņģe <i>Clupea harengus</i>	<b>Zona:</b>	30.–31. apakšrajons (HER/30/31.)
Somija	69 359		
Zviedrija	15 240		
Savienība	84 599		
KPN	84 599		Analītiska KPN

<b>Suga:</b>	Reņģe <i>Clupea harengus</i>	<b>Zona:</b>	22.–24. apakšrajons (HER/3BC+24)
Dānija	2 426		
Vācija	9 551		
Somija	1		
Polija	2 252		
Zviedrija	3 079		
Savienība	17 309		
KPN	17 309		Analītiska KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

<b>Suga:</b>	Reņģe <i>Clupea harengus</i>	<b>Zona:</b>	Savienības ūdeņi 25.–27., 28.2., 29. un 32. apakšrajonā (HER/3D-R30)
Dānija	5 045		
Vācija	1 338		
Igaunija	25 767		
Somija	50 297		
Latvija	6 359		
Lietuva	6 696		
Polija	57 142		
Zviedrija	76 711		
Savienība	229 355		
KPN	Nepiemēro		Analītiska KPN Piemēro šīs regulas 6. panta 2. punktu.

<b>Suga:</b>	Reņģe <i>Clupea harengus</i>	<b>Zona:</b>	28.1. apakšrajons (HER/03D.RG)
Igaunija	13 392		
Latvija	15 607		
Savienība	28 999		
KPN	28 999		Analītiska KPN Piemēro šīs regulas 6. panta 2. punktu.

<b>Suga</b>	Menca <i>Gadus morhua</i>	<b>Zona:</b>	Savienības ūdeņi 25.–32. apakšrajonā (COD/3DX32.)
Dānija	6 521 (*)		
Vācija	2 594 (*)		
Igaunija	635 (*)		
Somija	499 (*)		
Latvija	2 425 (*)		
Lietuva	1 597 (*)		
Polija	7 510 (*)		
Zviedrija	6 607 (*)		
Savienība	28 388 (*)		
KPN	Nepiemēro		Piesardzīga KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

(\*) 25. un 26. apakšrajonā no 1. jūlija līdz 31. augustam šo kvotu ir aizliegts zvejot zvejas kuģiem ar traļiem, bugurvadiem vai līdzīgiem zvejas rīkiem, kuru linuma acu izmērs ir 90 mm vai lielāks, ar žaunu tīkliem, iepinējtīkliem vai rāmju tīkliem, kuru linuma acu izmērs ir 90 mm vai lielāks, ar nostiprinātām āķu jedām, āķu jedām, izņemot dreifējošas āķu jedas, rokas āķu rindas un dzīga aprīkojumu.

Atkāpjoties no pirmās daļas, minēto aizlieguma laikposmu nepiemēro kuģiem, kuru lielākais kopējais garums ir mazāks par 12 metriem un kuri zvejo vietās, kurās ūdens dziļums ir mazāks par 20 metriem saskaņā ar koordinātām oficiālajā jūras kartē. Minētie kuģi nodrošina, ka to zvejas darbības var pārraudzīt jebkurā brīdī. Šādā nolūkā tie var būt, piemēram, aprīkoti ar kuģu satelītnovērošanas sistēmu vai līdzvērtīgu elektronisku pārraudzības sistēmu, kuru ir sertificējusi kontroles iestāde, vai izmantot žurnālus papīra formātā kopā ar iedibinātām inspekcijas un uzraudzības procedūrām saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1224/2009. Dalībvalstis nosūta Komisijai nozvejas datus reizi nedēļā.

<b>Suga:</b>	Menca <i>Gadus morhua</i>	<b>Zona:</b>	22.–24. apakšrajons (COD/3BC+24)
Dānija	2 444 (*)		
Vācija	1 194 (*)		
Igaunija	54 (*)		
Somija	48 (*)		
Latvija	202 (*)		
Lietuva	131 (*)		
Polija	654 (*)		
Zviedrija	870 (*)		
Savienība	5 597 (*)		
KPN	5 597 (*)		

Analītiska KPN  
Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro.  
Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

(\*) No 1. februāra līdz 31. martam šo kvotu ir aizliegts zvejojot zvejas kuģiem ar traļiem, bugurvadiem vai līdzīgiem zvejas rīkiem, kuru linuma acu izmērs ir 90 mm vai lielāks, ar žaunu tīkliem, iepinējtīkliem vai rāmju tīkliem, kuru linuma acu izmērs ir 90 mm vai lielāks, ar nostiprinātām āķu jedām, āķu jedām, izņemot dreifējošas āķu jedas, rokas āķu rindas un džiga aprīkojumu. Atkāpjoties no pirmās daļas, šo aizlieguma laikposmu nepiemēro kuģiem, kuru lielākais kopējais garums ir mazāks par 12 metriem un kuri zvejo vietās, kurās ūdens dziļums ir mazāks par 20 metriem saskaņā ar koordinātām oficiālajā jūras kartē. Minētie kuģi nodrošina, ka to zvejas darbības var pārraudzīt jebkurā brīdī. Šādā nolūkā tie var būt, piemēram, aprīkoti ar kuģu satelītnovērošanas sistēmu vai līdzvērtīgu elektronisku pārraudzības sistēmu, kuru ir sertificējusi kontroles iestāde, vai izmantot žurnālus papīra formātā kopā ar iedibinātām inspekcijas un uzraudzības procedūrām saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1224/2009. Dalībvalstis nosūta Komisijai nozvejas datus reizi nedēļā.

<b>Suga:</b>	Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zona:</b>	Savienības ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (PLE/3BCD-C)
Dānija	5 070		
Vācija	563		
Polija	1 061		
Zviedrija	382		
Savienība	7 076		
KPN	7 076		

Analītiska KPN

<b>Suga:</b>	Lasis <i>Salmo salar</i>	<b>Zona:</b>	Savienības ūdeņi 22.–31. apakšrajonā (SAL/3BCD-F)
Dānija	18 885 (1)		
Vācija	2 101 (1)		
Igaunija	1 919 (1)		
Somija	23 548 (1)		
Latvija	12 012 (1)		
Lietuva	1 412 (1)		
Polija	5 729 (1)		
Zviedrija	25 526 (1)		
Savienība	91 132 (1)		
KPN	Nepiemēro		Analītiska KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

(1) Zivju skaits.

<b>Suga:</b>	Lasis <i>Salmo salar</i>	<b>Zona:</b>	Savienības ūdeņi 32. apakšrajonā (SAL/3D32.)
Igaunija	1 026 (1)		
Somija	8 977 (1)		
Savienība	10 003 (1)		
KPN	Nepiemēro		Piesardzīga KPN

(1) Zivju skaits.

<b>Suga:</b>	Brētliņa <i>Sprattus sprattus</i>	<b>Zona:</b>	Savienības ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (SPR/3BCD-C)
Dānija	25 875		
Vācija	16 393		
Igaunija	30 047		
Somija	13 545		
Latvija	36 289		
Lietuva	13 127		
Polija	77 012		
Zviedrija	50 022		
Savienība	262 310		
KPN	Nepiemēro		Analītiska KPN Piemēro šīs regulas 6. panta 2. punktu.

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/1971**  
**(2017. gada 26. oktobris)**  
**par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regulu (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 57. panta 4. punktu un 58. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Padomes Regulai (EEK) Nr. 2658/87 <sup>(2)</sup> pievienotās kombinētās nomenklatūras vienveidīgu piemērošanu, nepieciešams pieņemt noteikumus par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kas pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.
- (4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, kas izdota attiecībā uz precēm, uz kurām attiecas šī regula, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot noteiktu laikposmu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 9. punktu. Būtu jānosaka, ka minētais laikposms ir trīs mēneši.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

*2. pants*

Saistošo izziņu par tarifu, kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 9. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

*3. pants*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

<sup>(1)</sup> OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Padomes 1987. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 26. oktobrī

*Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
Nodokļu politikas un muitas savienības ģenerāldirektorāta  
ģenerāldirektors  
Stephen QUEST*

---

## PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Iemesli
(1)	(2)	(3)
<p>Elektroniska ierīce (tā saucamais "cietvielu disks (SSD)") ar izmēriem aptuveni 100 × 70 × 7 mm, formas koeficientu 2,5 collas un atmiņas ietilpību 128 GB.</p> <p>Tā ir pusvadītāja tipa elektroniska ierīce ar cietvielu arhitektūru, ar zibatmiņu energoneatkarīgu datu uzglabāšanai un dinamisko brīvpiekluves atmiņu (DRAM).</p> <p>Tai ir seriālās uzlabotās tehnoloģijas piesaistes (SATA) saskarne, kas ļauj to integrēt automātiskajā datu apstrādes iekārtā un izmantot par ārēju datu uzglabāšanas ierīci.</p> <p>(Skat. attēlu) (*)</p>	8471 70 98	<p>Klasifikācija noteikta, ievērojot 1. un 6. vispārīgo kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumu, 84. sadaļas 5(C). piezīmi un KN kodu 8471 un 8471 70 un 8471 70 98 formulējumu.</p> <p>Tās objektīvās pazīmes, piemēram, SATA saskarne, lielums un formas koeficients ir raksturīgi tādām ierīcēm, ko galvenokārt izmanto automātiskā datu apstrādes iekārtā, tā ir tieši savienojama ar centrālo procesoru, un tā ir spējīga saņemt vai nodot datus tādā formātā, ko sistēma var izmantot. Tādēļ klasificēšana pozīcijā 8523 pie cietvielu energoneatkarīgām datu uzglabāšanas ierīcēm nav iespējama.</p> <p>Tādējādi ierīce ir klasificējama ar KN kodu 8471 70 98 pie citādiem automatisko datu apstrādes iekārtu atmiņas blokiem.</p>

(\*) Attēls pievienots tikai informācijai.



**KOMISIJAS REGULA (ES) 2017/1972****(2017. gada 30. oktobris),****ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001 I un III pielikumu groza attiecībā uz briežu dzimtas dzīvnieku hroniskās novāšanās slimības uzraudzības programmu Igaunijā, Latvijā, Lietuvā, Polijā, Somijā un Zviedrijā un atceļ Komisijas Lēmumu 2007/182/EK****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 22. maija Regulu (EK) Nr. 999/2001, ar ko paredz noteikumus dažu transmisīvo sūkļveida encefalopātiju profilaksei, kontrolei un apkarošanai <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 23. panta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 999/2001 paredzēti transmisīvo sūkļveida encefalopātiju (TSE) profilakses, kontroles un apkarošanas noteikumi attiecībā uz liellopiem, aītām un kazām. Regula attiecas uz dzīvu dzīvnieku un dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu un laišanu tirgū un konkrētos īpašos gadījumos arī uz to eksportu.
- (2) Hroniskā novāšanās slimība (HNS) ir TSE, ar ko slimo briežu dzimtas dzīvnieki un kas ir izplatīta Ziemeļamerikā. Savienības teritorijā par HNS pagaidām nav ziņots; tomēr 2016. gada aprīlī tās klātbūtne pirmoreiz konstatēta ziemeļbriedim Norvēģijā. Norvēģija pēc tam pastiprināja briežu dzimtas dzīvnieku HNS uzraudzības programmu un konstatēja vairākus citus HNS gadījumus ziemeļbriežiem un alnim.
- (3) 2016. gada 2. decembrī Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA) pieņēma zinātnisku atzinumu par briežu dzimtas dzīvnieku hronisko novāšanās slimību ("EFSA atzinums") <sup>(2)</sup>. EFSA atzinums sniedz ieteikumus, kā īstenot trīs gadus ilgu briežu dzimtas dzīvnieku HNS uzraudzības programmu Igaunijā, Islandē, Latvijā, Lietuvā, Norvēģijā, Polijā, Somijā un Zviedrijā, kas ir Savienības un EEZ valstis ar ziemeļbriežu un/vai aļņu populāciju. EFSA atzinumā uzsvērts, ka šādas trīs gadus ilgas HNS uzraudzības programmas mērķis ir novērtēt HNS prevalenci un ģeogrāfisko izplatību, apstiprinot vai izslēdzot HNS klātbūtni valstīs, kurās slimība nekad nav konstatēta, un valstīs, kurās HNS ir konstatēta (līdz šim tikai Norvēģijā).
- (4) Regulas (EK) Nr. 999/2001 6. panta 1. punktā paredzēts, ka katrai dalībvalstij, saskaņā ar minētās regulas III pielikumu, ir jāveic ikgadēja TSE uzraudzības programma, kuras pamatā ir aktīvā un pasīvā uzraudzība.
- (5) Tādēļ, pamatojoties uz EFSA atzinumā sniegtajiem ieteikumiem, Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļā būtu jāiekļauj prasības attiecībā uz trīs gadus ilgu HNS uzraudzības programmu Igaunijā, Latvijā, Lietuvā, Polijā, Somijā un Zviedrijā. Šīs prasības būtu jāuzskata par minimālajām prasībām, kas attiecīgajām dalībvalstīm jāievēro. Tomēr šīs dalībvalstis savas HNS uzraudzības programmas var precizēt, pielāgojot tās konkrētajai situācijai.
- (6) Turklāt III pielikuma A nodaļas III daļā būtu jāprecizē laboratorijas protokoli un pārbaūžu metodes, kas jāizmanto attiecībā uz HNS uzraudzības programmu, kā arī pasākumi, kas jāveic pēc HNS pārbaudēm.
- (7) Saskaņā ar EFSA atzinumā paustajiem ieteikumiem trīs gadus ilgajai HNS uzraudzības programmai vajadzētu būt vērsta uz, no vienas puses, saimniecībā audzētiem un nebrīvē turētiem briežu dzimtas dzīvniekiem, un, no otras puses, savvaļas un daļēji pieradinātiem briežu dzimtas dzīvniekiem. Lai nodrošinātu juridisko noteiktību, Regulas (EK) Nr. 999/2001 I pielikumā būtu jāiekļauj definīcijas "saimniecībā audzēti un nebrīvē turēti briežu dzimtas dzīvnieki", "savvaļas briežu dzimtas dzīvnieki" un "daļēji pieradināti briežu dzimtas dzīvnieki".

<sup>(1)</sup> OVL 147, 31.5.2001., 1. lpp.<sup>(2)</sup> *Scientific Opinion on Chronic wasting disease (CWD) in cervids*, *The EFSA Journal* (2017); 15(1):46.



- (8) Regulas (EK) Nr. 999/2001 6. panta 4. punktā paredzēts, ka dalībvalstīm jāiesniedz Komisijai ikgadējs ziņojums par TSE uzraudzības pasākumiem. Minētās regulas III pielikuma B nodaļas I daļas A apakšnodaļā ir noteikts, kāda informācija dalībvalstīm ikgadējā ziņojumā ir jāiekļauj, regulāri iesniedzot datus ES TSE datubāzē un/vai iekļaujot tos ikgadējā ziņojumā. Minētās nodaļas II daļā paredzēts, ka EFSA analizē dalībvalstu ikgadējā ziņojumā iekļauto informāciju un publicē ikgadēju ziņojumu par TSE tendencēm un avotiem Savienībā. Lai nodrošinātu, ka attiecīgās dalībvalstis ES TSE datubāzē iesniedz trīs gadus ilgajā HNS uzraudzības programmā iegūtos datus, ko tādējādi varētu iekļaut un analizēt ES ikgadējā kopsavilkuma ziņojumā par TSE uzraudzības pasākumiem, kuru saskaņā ar III pielikuma B nodaļas II daļu sagatavo EFSA, minētās nodaļas I daļas A apakšnodaļā būtu jāiekļauj prasības attiecībā uz ziņojumiem, kuri aptver minēto uzraudzības programmu.
- (9) Komisijas Lēmumā 2007/182/EK <sup>(1)</sup> paredzētas prasības attiecībā uz briežu dzimtas dzīvnieku HNS apsekojumu, kas veikts laikposmā no 2007. līdz 2010. gadam. Šis apsekojums ir pabeigts, tāpēc, lai attiecībā uz HNS uzraudzību izvairītos no atšķirībām definīcijās, kas noteiktas minētā lēmuma I pielikumā un šajā regulā, Lēmums 2007/182/EK būtu jāatceļ. Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EK) Nr. 999/2001 I un III pielikumu groza saskaņā ar šās regulas pielikumu.

*2. pants*

Lēmumu 2007/182/EK atceļ.

*3. pants*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 30. oktobrī

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> Komisijas 2007. gada 19. marta Lēmums 2007/182/EK par apsekojumu saistībā ar briežu dzimtas dzīvnieku hronisko novājināšanos slimību (OV L 84, 24.3.2007., 37. lpp.).

## PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 999/2001 I un III pielikumu groza šādi:

1) I pielikuma 2. punktu papildina ar šādām rindām:

- “o) “saimniecībā audzēti un nebrīvē turēti briežu dzimtas dzīvnieki” ir *Cervidae* dzimtas dzīvnieki, kurus cilvēki tur norobežotā teritorijā;
- p) “savvaļas briežu dzimtas dzīvnieki” ir *Cervidae* dzimtas dzīvnieki, kurus netur cilvēki;
- q) “daļēji pieradināti briežu dzimtas dzīvnieki” ir *Cervidae* dzimtas dzīvnieki, kurus tur cilvēki teritorijā, kas nav norobežota.”;

2) III pielikumu groza šādi:

a) A nodaļas III daļu aizstāj ar šādu:

“III. BRIEŽU DZIMTAS DZĪVNIEKU UZRAUDZĪBA

**A. Trīs gadus ilga hroniskās novājēšanas slimības (HNS) uzraudzības programma**

1. Vispārīgi norādījumi

1.1. Dalībvalstis, kurās ir savvaļas un/vai saimniecībā audzētu un/vai daļēji pieradinātu aļņu un/vai ziemeļbriežu populācijas (Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija, Somija un Zviedrija), trīs gadus, no 2018. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim, īsteno briežu dzimtas dzīvnieku HNS uzraudzības programmu. Šīs uzraudzības programmas izpildei vajadzīgos TSE testus veic no 2018. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim, taču paraugu vākšanu uzraudzības programmas vajadzībām var sākt 2017. gadā.

1.2. Trīs gadus ilgā HNS uzraudzības programma aptver šādas briežu dzimtas dzīvnieku sugas:

- Eirāzijas tundras ziemeļbriedis (*Rangifer tarandus tarandus*),
- Somijas meža ziemeļbriedis (*Rangifer tarandus fennicus*),
- alnis (*Alces alces*),
- stirna (*Capreolus capreolus*),
- baltastes briedis (*Odocoileus virginianus*),
- staltbriedis (*Cervus elaphus*).

1.3. Atkāpjoties no 1.2. punkta, dalībvalsts, pamatojoties uz dokumentētu riska novērtējumu, kas iesniegts Eiropas Komisijai, trīs gadus ilgajai HNS uzraudzības programmai var atlasīt minētajā punktā uzskaitīto sugu apakšgrupu.

2. Paraugu ņemšanas modelis

2.1. Aptverot visas teritorijas, kurās ir briežu dzimtas dzīvnieku populācijas, 1.1. punktā minētās dalībvalstis identificē primārās paraugu ņemšanas vienības (PPV), izmantojot vismaz šādus elementus:

- a) attiecībā uz saimniecībā audzētiem un nebrīvē turētiem briežu dzimtas dzīvniekiem par PPV uzskata katru saimniecību un katru telpu, kurā briežu dzimtas dzīvnieki tiek turēti norobežotā teritorijā;
- b) attiecībā uz savvaļas un daļēji pieradinātiem briežu dzimtas dzīvniekiem PPV nosaka ģeogrāfiski, pamatojoties uz šādiem kritērijiem:
  - i) apgabali, kuros uzraudzības programmas aptvertās sugas savvaļas un daļēji pieradinātie dzīvnieki pulcējas vismaz noteiktā gada periodā;

- ii) ja sugas dzīvnieki nepulcējas, – apgabali, kurus norobežo dabiskas vai mākslīgas barjeras un kuros ir uzraudzības programmas aptverto sugu dzīvnieki;
  - iii) apgabali, kuros uzraudzības programmas aptverto sugu dzīvnieki tiek medīti, un apgabali, kuri saistīti ar citām attiecīgām darbībām, kas attiecas uz uzraudzības programmas aptverto sugu dzīvniekiem.
- 2.2. TSE testēšanai 1.1. punktā minētās dalībvalstis atlasa saimniecībā audzētus, nebrīvē turētus, savvaļas un daļēji pieradinātus briežu dzimtas dzīvniekus, izmantojot šādu paraugu ņemšanas pieeju divos posmos:
- a) pirmajā posmā minētās dalībvalstis:
    - i) attiecībā uz saimniecībā audzētiem un nebrīvē turētiem briežu dzimtas dzīvniekiem:
      - nejaušas izlases veidā, nodrošinot ģeogrāfisko reprezentativitāti un attiecīgā gadījumā ņemot vērā attiecīgos riska faktorus, kuri identificēti dokumentētā riska novērtējumā, ko veikusi dalībvalsts, atlasa 100 PPV, kuras jāaptver trīs gadus ilgās uzraudzības programmas laikā, vai
      - ja dalībvalsts nav varējusi identificēt 100 PPV attiecībā uz saimniecībā audzētiem un nebrīvē turētiem briežu dzimtas dzīvniekiem, atlasa visas identificētās PPV;
    - ii) attiecībā uz savvaļas un daļēji pieradinātiem briežu dzimtas dzīvniekiem:
      - nejaušas izlases veidā, nodrošinot ģeogrāfisko reprezentativitāti un attiecīgā gadījumā ņemot vērā attiecīgos riska faktorus, kuri identificēti dokumentētā riska novērtējumā, ko veikusi dalībvalsts, atlasa 100 PPV, kuras jāaptver trīs gadus ilgās uzraudzības programmas laikā, vai
      - ja dalībvalsts nav varējusi identificēt 100 PPV attiecībā uz savvaļas un daļēji pieradinātiem briežu dzimtas dzīvniekiem, atlasa visas identificētās PPV;
  - b) otrajā posmā:
    - i) attiecībā uz saimniecībā audzētiem un nebrīvē turētiem briežu dzimtas dzīvniekiem:
      - dalībvalsts pēc 100 PPV atlases katrā atlasītajā PPV trīs gadus ilgajā periodā ņem paraugus no visiem dzīvniekiem, kuri pieder pie 2.4. punkta a) apakšpunktā uzskaitītajām mērķgrupām, līdz ir sasniegts paredzētais 30 testēto dzīvnieku skaits uz PPV. Ja turpretī sakarā ar briežu dzimtas dzīvnieku populācijas ierobežoto apjomu noteikta PPV trīs gadu laikā nevar sasniegt paredzēto 30 testēto dzīvnieku skaitu, pie 2.4. punkta a) apakšpunktā uzskaitītajām mērķgrupām piederošo dzīvnieku paraugu ņemšanu var turpināt lielākā PPV pat pēc tam, kad sasniegts paredzētais 30 testēto dzīvnieku skaits, ar mērķi sasniegt kopskaitā līdz 3 000 saimniecībā audzētu un nebrīvē turētu briežu dzimtas dzīvnieku, kas, ja iespējams, trīs gadus ilgās uzraudzības programmas laikā ir testēti valsts līmenī,
      - dalībvalsts, kas identificējusi mazāk nekā 100 PPV, katrā PPV trīs gadus ilgajā periodā ņem paraugus no visiem dzīvniekiem, kuri pieder pie 2.4. punkta a) apakšpunktā uzskaitītajām mērķgrupām, ar mērķi sasniegt kopskaitā līdz 3 000 saimniecībā audzētu un nebrīvē turētu briežu dzimtas dzīvnieku, kas, ja iespējams, trīs gadus ilgās uzraudzības programmas laikā ir testēti valsts līmenī;
    - ii) attiecībā uz savvaļas un daļēji pieradinātiem briežu dzimtas dzīvniekiem:
      - dalībvalsts pēc 100 PPV atlases katrā atlasītajā PPV trīs gadus ilgajā periodā ņem paraugus no visiem dzīvniekiem, kuri pieder pie 2.4. punkta b) apakšpunktā uzskaitītajām mērķgrupām, līdz ir sasniegts paredzētais 30 testēto dzīvnieku skaits uz PPV, ar mērķi sasniegt kopskaitā līdz 3 000 savvaļas un daļēji pieradinātu briežu dzimtas dzīvnieku, kas trīs gadus ilgās uzraudzības programmas laikā ir testēti valsts līmenī,
      - dalībvalsts, kas identificējusi mazāk nekā 100 PPV, katrā PPV trīs gadus ilgajā periodā ņem paraugus no visiem dzīvniekiem, kuri pieder pie 2.4. punkta b) apakšpunktā uzskaitītajām mērķgrupām, ar mērķi sasniegt kopskaitā 3 000 savvaļas un daļēji pieradinātu briežu dzimtas dzīvnieku, kas trīs gadus ilgās uzraudzības programmas laikā ir testēti valsts līmenī.

- 2.3. Visiem atlasītajiem briežu dzimtas dzīvniekiem jābūt vecākiem par 12 mēnešiem. Vecumu nosaka pēc zobu stāvokļa, redzamām brieduma pazīmēm vai jebkuras citas ticamas informācijas.
- 2.4. Briežu dzimtas dzīvniekus jāatlasa no šādām mērķgrupām:
- a) attiecībā uz saimniecībā audzētiem un nebrīvē turētiem briežu dzimtas dzīvniekiem:
- i) krituši/izbrāķēti saimniecībā audzēti vai nebrīvē turēti briežu dzimtas dzīvnieki, kas definēti kā saimniecībā vai nebrīvē turēti briežu dzimtas dzīvnieki, kuri atrasti miruši norobežotajā teritorijā, kur tie turēti, kuri miruši transportēšanas laikā vai kautuvē, kā arī veselības/vecuma dēļ nokauti saimniecībā audzēti vai nebrīvē turēti briežu dzimtas dzīvnieki;
  - ii) klīniski slimi saimniecībā audzēti vai nebrīvē turēti briežu dzimtas dzīvnieki, kas definēti kā saimniecībā audzēti vai nebrīvē turēti briežu dzimtas dzīvnieki, kuriem ir anomālas uzvedības pazīmes un/vai motoriski traucējumi un/vai kopumā slikts veselības stāvoklis;
  - iii) nokauti saimniecībā audzēti briežu dzimtas dzīvnieki, kas atzīti par nederīgiem lietošanai pārtikā;
  - iv) nokauti saimniecībā audzēti briežu dzimtas dzīvnieki, kas atzīti par derīgiem lietošanai pārtikā, ja dalībvalsts identificē mazāk nekā 3 000 saimniecībā audzētu un nebrīvē turētu briežu dzimtas dzīvnieku no grupām, kas minētas i), ii) un iii) apakšpunktā;
- b) attiecībā uz savvaļas un daļēji pieradinātiem briežu dzimtas dzīvniekiem:
- i) krituši/izbrāķēti savvaļas vai daļēji pieradināti briežu dzimtas dzīvnieki, kas definēti kā savvaļā atrasti miruši briežu dzimtas dzīvnieki, kā arī veselības/vecuma dēļ miruši vai nokauti daļēji pieradināti briežu dzimtas dzīvnieki;
  - ii) satiksmes negadījumā vai plēsēja uzbrukumā ievainoti vai nonāvēti briežu dzimtas dzīvnieki, kas definēti kā savvaļas vai daļēji pieradināti briežu dzimtas dzīvnieki, kurus notriecis autoceļu vai dzelzceļa transportlīdzeklis vai kuriem uzbrucis plēsējs;
  - iii) savvaļas un daļēji pieradināti klīniski slimi briežu dzimtas dzīvnieki, kas definēti kā savvaļas un daļēji pieradināti briežu dzimtas dzīvnieki, kuriem novērotas anomālas uzvedības pazīmes un/vai motoriski traucējumi un/vai kopumā slikts veselības stāvoklis;
  - iv) nomedīti savvaļas briežu dzimtas dzīvnieki un nokauti daļēji pieradināti briežu dzimtas dzīvnieki, kas atzīti par nederīgiem lietošanai pārtikā;
  - v) nomedīti savvaļas medijamie briežu dzimtas dzīvnieki un nokauti daļēji pieradināti briežu dzimtas dzīvnieki, kas atzīti par derīgiem lietošanai pārtikā, ja dalībvalsts identificē mazāk nekā 3 000 savvaļas un daļēji pieradinātu briežu dzimtas dzīvnieku no grupām, kas minētas i), ii), iii) un iv) apakšpunktā.
- 2.5. Konstatējot pozitīvu TSE rezultātu briežu dzimtas dzīvniekam, zonā, kur pozitīvais TSE gadījums konstatēts, no briežu dzimtas dzīvniekiem ievāko paraugu skaits jāpalielina, pamatojoties uz attiecīgās dalībvalsts veikto novērtējumu.
3. Paraugu ņemšana un laboratoriskie testi
- 3.1. Katram saskaņā ar 2. punktu atlasītajam briežu dzimtas dzīvniekam ievāc *obex* paraugu un veic testu TSE noteikšanai.

Turklāt, ja iespējams, ievāc paraugu vienam no turpmāk minētajiem audiem šādā prioritārā secībā:

- a) aizrīkles limfmezgli;
- b) mandeles;
- c) citi galvas limfmezgli.

Ātrās noteikšanas testiem *obex* hemisekciju iesniedz atdzēsētā vai sasaldētā veidā. Hemisekcijas atlikumu fiksē. Pēc ievākšanas limfmezglus un mandeles fiksē.

Kamēr nav saņemts negatīvs rezultāts, daļa svaigu audu no katra parauga jāsauglabā sasaldēta, gadījumam, ja būs vajadzīgs biotests.

3.2. Kamēr ES TSE references laboratorija nav publicējusi pamatnostādnes par TSE testēšanu briežu dzimtas dzīvniekiem, HNS uzraudzības programmas vajadzībām izmanto šādu laboratorijas metodi:

a) ātrās noteikšanas testi:

ātrās noteikšanas testi, kas minēti X pielikuma C nodaļas 4. punktā un ko izmanto TSE noteikšanai liellopu vai mazo atgremotāju *obex*, tiek uzskatīti par piemērotiem TSE noteikšanai briežu dzimtas dzīvnieku *obex*. Ātrās noteikšanas testi, kas minēti X pielikuma C nodaļas 4. punktā un ko izmanto TSE noteikšanai liellopu vai mazo atgremotāju limfmezglos, tiek uzskatīti par piemērotiem TSE noteikšanai briežu dzimtas dzīvnieku limfmezglos. Skrīninga vajadzībām dalībvalstis var izmantot arī imūnhistoķīmiju, bet ir jāveic kvalifikācijas pārbaude, ko šajā nolūkā organizē ES TSE references laboratorija;

b) apstiprinošie testi:

ja ātrās noteikšanas testa rezultāts ir nepārliciecināms vai pozitīvs, paraugam veic apstiprinošās pārbaudes, izmantojot vismaz vienu no turpmāk minētajām metodēm un protokoliem, kas noteikti Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas (OIE) Sauszemes dzīvnieku diagnostisko testu un vakcīnu rokasgrāmatas jaunākajā izdevumā:

- imūnhistoķīmisko (IHC) metodi,
- *Western blot* testu.

Ja dalībvalsts nevar apstiprināt pozitīvu ātrās noteikšanas testa rezultātu, tā sūta atbilstošus audus uz ES references laboratoriju apstiprināšanai;

c) izolāta raksturošana:

ja rezultāti attiecībā uz TSE ir pozitīvi, apspriežoties ar ES TSE references laboratoriju, jāveic izolāta sīkāka raksturošana.

3.3. Konstatējot pozitīvu TSE rezultātu briežu dzimtas dzīvniekiem, priona proteīna genotips jānosaka katrā gadījumā.

Turklāt katram testētajam briežu dzimtas dzīvniekam, kam nav konstatēta TSE, vai nu

- nosaka šā dzīvnieka priona proteīna genotipu, vai
- lai vajadzības gadījumā varētu veikt genotipa noteikšanas testu, audu (piemēram, *obex*) paraugs vismaz līdz 2021. gada 31. decembrim ir jāsauglabā sasaldēts.

## B. Citas briežu dzimtas dzīvnieku uzraudzības darbības

Dalībvalstis veic papildu uzraudzību attiecībā uz TSE briežu dzimtas dzīvniekiem, pamatojoties uz riska novērtējumu, kurā var ņemt vērā TSE gadījumu konstatēšanu briežu dzimtas dzīvniekiem tajā pašā reģionā vai kaimiņreģionos.

Dalībvalstis, kas nav minētas A daļas 1.1. punktā, TSE briežu dzimtas dzīvniekiem var uzraudzīt brīvprātīgi.

Pēc A daļā minētās trīs gadus ilgās uzraudzības programmas beigām 1.1. punktā minētās dalībvalstis TSE briežu dzimtas dzīvniekiem var uzraudzīt brīvprātīgi.”;

b) A nodaļā pievieno šādu IV daļu:

### “IV. CITU SUGU DZĪVNIEKU UZRAUDZĪBA

Dalībvalstis var brīvprātīgi uzraudzīt TSE tādu sugu dzīvniekiem, kas nav liellopi, aitas, kazas un briežu dzimtas dzīvnieki.”;

c) B nodaļas I daļas A apakšnodaļas 7. punktu aizstāj ar šādu:

“7. Ņemto paraugu skaits un apstiprināto TSE gadījumu skaits (pa sugām) dzīvniekiem, kuri nav liellopi, aitas un kazas, kā arī briežu dzimtas dzīvniekiem, kuri nav ietverti trīs gadus ilgajā HNS uzraudzības programmā, kas minēta šā pielikuma A nodaļas III daļas A apakšnodaļā.”;

d) B nodaļas I daļas A apakšnodaļā pievieno šādu 9. punktu:

“9. Attiecībā uz dalībvalstīm, uz kurām attiecas trīs gadus ilgā HNS uzraudzības programma, kas minēta šā pielikuma A nodaļas III daļas A apakšnodaļā, ikgadējā ziņojumā par 2018., 2019. un 2020. gadu tiek ietverti:

a) testēšanai iesniegto briežu dzimtas dzīvnieku paraugu skaits pēc mērķgrupas un atbilstoši šādiem kritērijiem:

- primārās paraugu ņemšanas vienības (PPV) identifikators,
- suga,
- pārvaldības sistēma: saimniecībā audzēti, nebrīvē turēti, savvaļas vai daļēji pieradināti,
- mērķgrupa,
- dzimums;

b) rezultāti, kas iegūti no ātrās noteikšanas testiem un apstiprinošajiem testiem (pozitīvo un negatīvo rezultātu skaits) un, vajadzības gadījumā, izolāta sīkākas raksturošanas izmeklējumiem, audu paraugs un izmantotais ātrās noteikšanas tests un apstiprinošā metode;

c) ģeogrāfiskā atrašanās vieta, ieskaitot izcelsmes valsti, ja tā nav ziņotāja dalībvalsts, kur konstatēti TSE pozitīvi gadījumi;

d) ikviena tāda briežu dzimtas dzīvnieka genotips un suga, kam konstatēta TSE;

e) testēšanas gadījumā – tādu briežu dzimtas dzīvnieku genotips, kas ir testēti un kam nav konstatēta TSE.”

---

**KOMISIJAS REGULA (ES) 2017/1973****(2017. gada 30. oktobris),****ar ko attiecībā uz tādu zvejniecības produktu oficiālajām kontrolēm, kurus nozvejojuši dalībvalsts karoga kuģi un ievad Savienībā pēc pārvietošanas trešās valstīs, groza Regulu (EK) Nr. 2074/2005 un izveido minēto produktu veselības sertifikāta paraugu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 9. panta otro daļu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 854/2004, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 16. panta otro daļu,

tā kā:

- (1) Lai aizsargātu sabiedrības un dzīvnieku veselību, produktus, kas no Savienības ir pārvietoti caur trešām valstīm ar uzglabāšanu vai bez tās, uzskata par tādiem, kuri vairs neatbilst Savienības tiesību aktu prasībām, kas attiecas uz šādiem produktiem. Tāpēc Padomes Direktīva 97/78/EK <sup>(3)</sup> dalībvalstīm nosaka pienākumu nodrošināt, lai minēto produktu sūtījumiem, kurus Savienībā ievad no trešām valstīm, tiktu veiktas veterinārās pārbaudes.
- (2) Regulā (EK) Nr. 853/2004 ir paredzēti īpaši dzīvnieku izcelsmes pārtikas higiēnas noteikumi, kas jāievēro pārtikas aprītē iesaistītajiem tirgus dalībniekiem, tostarp noteikumi attiecībā uz zvejniecības produktiem. Turklāt Regulā (EK) Nr. 854/2004 ir paredzēti noteikumi par oficiālajām kontrolēm, kas jāveic attiecībā uz lietošanai pārtikā paredzētiem dzīvnieku izcelsmes produktiem. Regula (EK) Nr. 854/2004 nosaka, ka dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumiem, kad tos ievad Savienībā, ir jābūt pievienotam noteiktām prasībām atbilstošam dokumentam un saskaņā ar minēto regulu ir jāveic šo produktu oficiālās kontroles.
- (3) Regulas (EK) Nr. 853/2004 un (EK) Nr. 854/2004 vajadzībām Komisijas Regulā (EK) Nr. 2074/2005 <sup>(4)</sup> ir noteikti veselības sertifikātu un dokumentu paraugi noteiktu dzīvnieku izcelsmes produktu importam, tostarp VI pielikumā pievienots viens paraugs zvejniecības produktu importam.
- (4) Lai saskaņotu informāciju, kas jāsniedz, ievadot Savienības teritorijā sūtījumus, kuri satur dalībvalsts karoga kuģu nozvejotus lietošanai pārtikā paredzētus zvejniecības produktus un kuri ir pārvietoti trešās valstīs ar uzglabāšanu vai bez tās, dalībvalstis un ieinteresēto personu organizācijas ir lūgušas Komisiju izveidot paraugu minēto produktu veselības sertifikātam, kurš ir jāparaksta kompetentajai iestādei trešā valstī.
- (5) Veselības sertifikāta paraugā būtu jāiekļauj konkrētas atsauces uz Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma VIII sadaļas II un VII nodaļas attiecīgajiem noteikumiem par zvejniecības produktu izkraušanu krastā, [turpmāku] izkraušanu un uzglabāšanu.

<sup>(1)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 206. lpp.<sup>(3)</sup> Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīva 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaužu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievad Kopienā no trešām valstīm (OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.).<sup>(4)</sup> Komisijas 2005. gada 5. decembra Regula (EK) Nr. 2074/2005, ar ko nosaka ieviešanas pasākumus noteiktiem produktiem saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 853/2004 un oficiālās kontroles organizēšanu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 854/2004 un (EK) Nr. 882/2004, izņēmumus Regulai (EK) Nr. 852/2004 un groza Regulu (EK) Nr. 853/2004 un (EK) Nr. 854/2004 (OV L 338, 22.12.2005., 27. lpp.).

- (6) Turklāt veselības sertifikāta paraugam vajadzētu būt derīgam lietošanai elektroniskajā tirdzniecības kontroles un ekspertu sistēmā (TRACES) <sup>(1)</sup>, kuru izmanto veselības sertifikātu apmaiņai starp trešām valstīm un dalībvalstīm.
- (7) Tādēļ ir lietderīgi izveidot vienotu paraugu veselības sertifikātam, kas jāparaksta kompetentajai iestādei trešā valstī, caur kuru zvejnecības produktus pārvieto, pirms tie tiek nosūtīti uz Savienību.
- (8) Regula (EK) Nr. 2074/2005 būtu attiecīgi jāgroza.
- (9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

### 1. pants

Regulu (EK) Nr. 2074/2005 groza šādi:

a) iekļauj šādu 6.c pantu:

“6.c pants

**Prasības tādu zvejnecības produktu oficiālajām kontrolēm, kurus nozvejojuši dalībvalstu karoga kuģi un kurus ievie Savienībā pēc pārvietošanas trešās valstīs ar uzglabāšanu vai bez tās**

1. Lietošanai pārtikā paredzētiem zvejnecības produktiem, kurus nozvejojuši dalībvalsts karoga kuģi un kuri pirms ieviešanas Savienībā ar citu transportlīdzekli ir izkrauti trešās valstīs ar uzglabāšanu vai bez tās, ir jābūt pievienotam minētās trešās valsts kompetentās iestādes izdotam veselības sertifikātam, kurš aizpildīts saskaņā ar VI pielikuma VIII papildinājumā sniegto veselības sertifikāta paraugu.

2. Trešajai valstij, kurā notiek pārvietošana, ir jābūt iekļautai sarakstā, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 854/2004 11. panta 1. punktā.

3. Ja 1. punktā minētie zvejnecības produkti ir izkrauti un transportēti uz uzglabāšanas vietu, kas atrodas 1. punktā minētajā trešā valstī, minētajai uzglabāšanas vietai ir jābūt iekļautai sarakstā, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 854/2004 12. pantā.

4. Ja 1. punktā minētie zvejnecības produkti ir iekrauti trešās valsts karoga kuģī, minētajai trešai valstij ir jābūt iekļautai sarakstā, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 854/2004 11. panta 1. punktā, un kuģim ir jābūt iekļautam sarakstā, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 854/2004 12. pantā.

Šī prasība neattiecas uz konteinerkuģiem, kurus izmanto konteineros iekrautu zvejnecības produktu pārvadāšanai.”;

b) VI pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

### 2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2018. gada 1. jūlija.

<sup>(1)</sup> Komisijas Lēmums 2004/292/EK (OV L 94, 31.3.2004., 63. lpp.).



Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 30. oktobrī

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs*  
Jean-Claude JUNCKER

\_\_\_\_\_

## PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 2074/2005 VI pielikumā pievieno šādu VIII papildinājumu:

"VI pielikuma VIII papildinājums

**Veselības sertifikāta paraugs pārtikā lietojamiem zvejniecības produktiem, kurus nozvejojuši dalībvalsts karoga kuģi un kuri pārvietoti trešās valstīs ar uzglabāšanu vai bez tās**

## Veterinārais sertifikāts Eiropas Savienībai

I daļa. Ziņas par sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese  Tālr.		I.2. Sertifikāta atsauces numurs		I.2.a.		
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde				
			I.4. Vietējā kompetentā iestāde				
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese  Pasta indekss Tālr.		I.6.				
	I.7. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.8. Izcelsmes reģions	Kods	I.9. Galamērķa valsts	ISO kods	I.10.
	I.11. Izcelsmes vieta  Nosaukums Apstiprinājuma/reģistrācijas numurs Adrese		I.12.				
	I.13. Iekraušanas vieta Adrese		I.14. Izbraukšanas datums				
	I.15. Transportlīdzeklis  Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Dzelzceļa vagoni <input type="checkbox"/> Autotransports <input type="checkbox"/> Cits <input type="checkbox"/> Identifikācija: Dokumentāras atsauces:		I.16. Ieviešanas RKP Eiropas Savienībā				
			I.17.				
	I.18. Preces apraksts				I.19. Preces kods (HS kods)		
				I.20. Daudzums			
I.21. Produkta temperatūra  Apkārtējās vides temperatūrā <input type="checkbox"/> Atdzesēts <input type="checkbox"/> Saldēts <input type="checkbox"/>				I.22. Iepakojumu skaits			

I.23. Plombas/konteinera Nr.		I.24. Iepakojuma veids		
I.25. Preces sertificētas:				
Lietošanai pārtikā <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Importēšanai vai ielaišanai Eiropas Savienībā <input type="checkbox"/>		
I.28. Preces identifikācija				
Suga (zinātniskais nosaukums)	Apstrādes veids	Kuģa(-u) (*) apstiprinājuma/reģistrācijas numurs(-i)	Iepakojumu skaits	Neto svars

## VALSTS

## Trešās valstīs pārvietoti zvejniecības produkti

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.
<p>II.1. Sabiedrības veselības apliecinājums</p> <p>Es, apakšā parakstījies valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 852/2004, (EK) Nr. 853/2004 un (EK) Nr. 854/2004 noteikumiem, un apstiprinu, ka iepriekš norādītie zvejniecības produkti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ir higiēniski izkrauti krastā un [turpmāk] izkrauti no apstiprinātā/reģistrētā kuģa vai kuģiem ..... (norādīt apstiprinājuma/reģistrācijas numuru(-us) un karoga valsti(-is)) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma VIII sadaļas II nodaļas attiecīgajām prasībām,</li> <li>— (attiecīgā gadījumā) ir uzglabāti apstiprinātās saldētavās ..... (norādīt apstiprinājuma numuru(-us)) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma VIII sadaļas VII nodaļas attiecīgajām prasībām,</li> <li>— (attiecīgā gadījumā) ir higiēniski iekrauti apstiprinātā kuģī vai kuģos ..... (norādīt dalībvalstu vai trešo valstu piešķirto apstiprinājuma numuru(-us) un karoga dalībvalstis vai trešās valstis) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma VIII sadaļas I un VIII nodaļas attiecīgajām prasībām,</li> <li>— (attiecīgā gadījumā) ir iekrauti konteinerā ..... (norādīt konteineru numuru) vai kravas automobiļi ..... (norādīt kravas automobiļa reģistrācijas numuru un piekabes reģistrācijas numuru), vai lidmašīnā ..... (norādīt reisa numuru) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma VIII sadaļas VIII nodaļas prasībām;</li> <li>— tiem ir pievienotas zvejas žurnālu vai to attiecīgo daļu izdrukas (**).</li> </ul> <p>(**) Var būt elektroniskā formātā.</p> <p>Piezīmes</p> <p>I daļa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— I.7. aile. Norāda nosūtītāju trešo valsti.</li> <li>— I.11. aile. Izcelsmes vieta: norāda nosūtītājas trešās valsts saldētavas nosaukumu, adresi un apstiprinājuma numuru vai, ja uzglabāšanu saldētavā neveic, norāda tā izcelsmes kuģa vārdu un apstiprinājuma vai reģistrācijas numuru, kurš kuģo ar dalībvalsts karogu.</li> <li>— I.15. aile. Norāda transportlīdzekli, kurš atstāj nosūtītāju trešo valsti. Saldētājkuģu/refrižerorkuģu gadījumā norāda kuģa vārdu, apstiprinājuma numuru un karoga valsti; zvejas kuģu gadījumā norāda reģistrācijas numuru un karoga valsti. Ja transportējot izmanto konteinerus, kravas automobiļus vai lidmašīnas, ir jānorāda tās pašas ziņas, kas paredzētas II.1. daļas ceturtajā ievilkumā.</li> <li>— I.19. aile. Izmanto attiecīgos Pasaules Muitas organizācijas Harmonizētās sistēmas (HS) kodus no šādām pozīcijām: 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605, 2106.</li> <li>— I.23. aile. Konteineru identifikācija/plombas numurs: plombas sērijas numurs ir jānorāda tikai tad, ja sertifikāta izdevējas kompetentās iestādes uzraudzībā konteineram ir piestiprināta plomba.</li> <li>— I.28. aile. Apstrādes veids: norāda, vai prece ir atdzesēta, saldēta vai apstrādāta.</li> </ul> <p>(*) Ietver zvejas kuģus, apstrādes kuģus, saldētājkuģus un refrižerorkuģus (izvēlēties attiecīgo).</p>		
<p>Valsts pilnvarots inspektors</p> <p>Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):</p> <p>Datums:</p> <p>Zīmogs:</p> <p>Kvalifikācija un amats:</p> <p>Paraksts:”</p>		

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/1974****(2017. gada 30. oktobris),****ar ko groza Padomes Regulu (ES) 2016/44 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2015. gada 31. jūlija Lēmumu (KĀDP) 2015/1333 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā un ar ko atceļ Lēmumu 2011/137/KĀDP <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Padomes 2016. gada 18. janvāra Regulu (ES) 2016/44 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 204/2011 <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 20. panta b) punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (ES) 2016/44 V pielikumā uzskaitīti kuģi, ko ANO Sankciju komiteja noteikusi saskaņā ar ANO Drošības padomes Rezolūcijas (ANO DPR) 2146 (2014) 11. punktu. Uz minētajiem kuģiem attiecas virkne minētās regulas uzlikto aizliegumu, tostarp aizliegums iekraut, transportēt vai izkraut jēlnaftu no Lībijas un ieiet ostās Savienības teritorijā.
- (2) ANO Drošības padomes komiteja 2017. gada 20. oktobrī atjaunoja un grozīja sarakstu, kurā iekļauts kuģis *Capricorn*, uz ko attiecas ierobežojošie pasākumi. Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regulas (ES) 2016/44 V pielikums.
- (3) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, tai būtu jāstājas spēkā nekavējoties,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (ES) 2016/44 V pielikumu groza tā, kā izklāstīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 30. oktobrī

Komisijas

un tās priekšsēdētāja vārdā –

Ārpolitikas instrumentu dienesta vadītājs

<sup>(1)</sup> OVL 206, 1.8.2015, 34. lpp.<sup>(2)</sup> OVL 12, 19.1.2016., 1. lpp.

## PIELIKUMS

Regulas (ES) 2016/44 V pielikumu groza šādi:

ierakstu:

**“1. Nosaukums: CAPRICORN**

Iekļauts atbilstoši Rezolūcijas 2146 (2014), kas paplašināta un grozīta ar Rezolūcijas 2362 (2017) 2. punktu, 10. punkta a) un b) apakšpunktam (iekraušanas, pārvadāšanas un izkraušanas aizliegums; aizliegums ieiet ostās). Atbilstoši Rezolūcijas 2146 11. punktam atrašanās sarakstā ir spēkā no 2017. gada 21. jūlija līdz 2017. gada 21. oktobrim, ja Komiteja to neizbeidz agrāk saskaņā ar Rezolūcijas 2146 12. punktu. Karoga valsts: Tanzānija.

**Papildinformācija**

SJO numurs: 8900878. 2017. gada 16. jūlijā kuģis atradās jūrā pie Kipras krastiem.”

aizstāj ar šādu:

**“1. Nosaukums: CAPRICORN**

Iekļauts atbilstoši Rezolūcijas 2146 (2014), kas paplašināta un grozīta ar Rezolūcijas 2362 (2017) 2. punktu, 10. punkta a) un b) apakšpunktam (iekraušanas, pārvadāšanas un izkraušanas aizliegums; aizliegums ieiet ostās). Atbilstoši Rezolūcijas 2146 11. punktam Komiteja 2017. gada 20. oktobrī atjaunoja atrašanos sarakstā, un tā ir spēkā līdz 2018. gada 18. janvārim, ja Komiteja to neizbeidz agrāk saskaņā ar Rezolūcijas 2146 12. punktu. Karoga valsts: Tanzānija.

**Papildinformācija**

Iekļauts sarakstā 2017. gada 21. jūlijā. SJO numurs: 8900878. 2017. gada 21. septembrī kuģa atrašanās vieta bija starptautiskie ūdeņi Apvienoto Arābu Emirātu piekrastē.”

---

# DIREKTĪVAS

## KOMISIJAS DELEĢĒTĀ DIREKTĪVA (ES) 2017/1975

(2017. gada 7. augusts),

ar ko, pielāgojot zinātnes un tehnikas attīstībai, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2011/65/ES III pielikumu groza attiecībā uz atbrīvojumu kadmija izmantošanai krāsu mainošās gaismas diodēs (LED), ko lieto displeju sistēmās

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 8. jūnija Direktīvu 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 5. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Direktīva 2011/65/ES nosaka, ka dalībvalstīm jānodrošina, ka tirgū laistās elektriskās un elektroniskās iekārtas nesatur kadmiju.
- (2) Ar Direktīvas 2011/65/ES III pielikuma 39. punktu līdz 2014. gada 1. jūlijam ir piešķirts atbrīvojums no aizlieguma kadmiju izmantot krāsu mainošās LED, ko izmanto apgaismes sistēmās un displejos. Komisija pieteikumu par šā atbrīvojuma pagarināšanu saņēma pirms 2013. gada 1. janvāra saskaņā ar Direktīvas 2011/65/ES 5. panta 5. punktu.
- (3) Krāsu mainošām LED, kurās izmanto kvantu punktus, ir pierādītas priekšrocības no energoefektivitātes un gaismas krāsas viedokļa salīdzinājumā ar vecākām tehnoloģijām. Kvantu punktu izmantošanai displejos kopumā ir pozitīva ietekme, jo to energopatēriņš ir zems salīdzinājumā ar pašlaik pieejamām alternatīvām tehnoloģijām. Kopējā nelabvēlīgā ietekme, ko uz vidi, veselību un patērētāju drošību radītu kadmiju saturošu kvantu punktu aizstāšana displejos, kuros izmanto kvantu punktus, varētu būt nozīmīgāka par tās radītajiem kopējiem ieguvumiem attiecībā uz vidi, veselību un patērētāju drošību.
- (4) Tāpēc uz kadmija selenīda izmantošanu kadmiju saturošos, lejujūpārbīdi izraisošos pusvadītāju nanokristālu kvantu punktus, ko izmanto displeju izgaismošanā, būtu jāattiecinā atbrīvojums no aizlieguma uz diviem gadiem pēc deleģētās direktīvas publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Domājams, ka atbrīvojumam uz tik īsu termiņu nebūs negatīvas ietekmes uz inovāciju un kadmiju nesaturošu alternatīvu izstrādi.
- (5) Kadmiju saturošu kvantu punktu LED apgaismes vajadzībām tirgū vēl nav pieejamas, un to potenciālās priekšrocības salīdzinājumā ar esošajām tehnoloģijām nav pienācīgi kvantificējamas, tāpēc atbrīvojuma pagarināšana attiecībā uz apgaismes sistēmām nav pamatota.
- (6) Tāpēc Direktīvas 2011/65/ES III pielikums būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

### 1. pants

Direktīvas 2011/65/ES III pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas pielikumu

<sup>(1)</sup> OVL 174, 1.7.2011., 88. lpp.

## 2. pants

1. Dalībvalstis vēlākais līdz [datumam, kas ir 12 mēnešus pēc dienas, kad šī direktīva stājas spēkā] pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmu minēto noteikumu tekstu.

Tās piemēro minētos noteikumus no [datuma, kas ir 12 mēnešus pēc dienas, kad šī direktīva stājas spēkā + 1 diena].

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

## 3. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

## 4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2017. gada 7. augustā

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs  
Jean-Claude JUNCKER



## PIELIKUMS

Direktīvas 2011/65/ES III pielikuma 39. punktu aizstāj ar šādu:

“39(a)	Kadmija selenīds kadmiju saturošos, lejuppārbīdi izraisošos pusvadītāju nanokristālu kvantu punktos, ko izmanto displeju izgaismošanā (< 0,2 µg Cd uz 1 mm <sup>2</sup> displeja ekrāna laukuma)	Attiecībā uz visām kategorijām zaudē spēku [divus gadus pēc deleģētās direktīvas publicēšanas <i>Oficiālajā Vēstnesī</i> ].”
--------	--	--

# LĒMUMI

## PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (KĀDP) 2017/1976

(2017. gada 30. oktobris),

**ar ko īsteno Lēmumu (KĀDP) 2015/1333 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 31. panta 2. punktu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (KĀDP) 2015/1333 (2015. gada 31. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā un ar ko atceļ Lēmumu 2011/137/KĀDP <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tā 12. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 2015. gada 31. jūlijā Padome pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2015/1333.
- (2) 2017. gada 20. oktobrī Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes komiteja, kas izveidota, ievērojot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūciju 1970 (2011), atjaunoja un grozīja ierakstu par vienu sarakstā iekļautu kuģi, kam piemēro ierobežojošus pasākumus.
- (3) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Lēmuma (KĀDP) 2015/1333 V pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### 1. pants

Lēmuma (KĀDP) 2015/1333 V pielikumu groza tā, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

### 2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2017. gada 30. oktobrī

Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs  
M. MAASIKAS

<sup>(1)</sup> OVL 206, 1.8.2015., 34. lpp.

## PIELIKUMS

Padomes Lēmuma (KĀDP) 2015/1333 V pielikuma sadaļas "B. Vienības" 1. ierakstu aizstāj ar šādu:

**"1. Vārds: CAPRICORN**

**Cits vārds:** nav informācijas. **Iepriekš zināms kā:** nav informācijas. **Adrese:** nav informācijas. **Sarakstā iekļaušanas datums:** 2017. gada 21. jūlijs

**Papildinformācija**

Starptautiskajā jūrniecības organizācijā (IMO): 8900878. Sarakstā iekļauts saskaņā ar Rezolūcijas 2146 (2014) 10. punkta a) un b) apakšpunktu; iekļaušana pagarināta un grozīta ar Rezolūcijas 2362 (2017) 2. punktu (aizliegums iekraut, transportēt vai izkraut; aizliegums ienākt ostās). Saskaņā ar Rezolūcijas 2146 11. punktu šo sarakstā iekļaušanu komiteja atjaunoja 2017. gada 20. oktobrī, un tā ir spēkā līdz 2018. gada 18. janvārim, ja vien saskaņā ar Rezolūcijas 2146 12. punktu komiteja to nepārtrauc ātrāk. Karoga valsts: Tanzānija. 2017. gada 21. septembrī kuģa atrašanās vieta bija starptautiskie ūdeņi Apvienoto Arābu Emirātu piekrastē."

---

## LABOJUMI

**Labojums Komisijas 2015. gada 17. decembra Deleģētajā regulā (ES) 2016/341, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 attiecībā uz pārejas noteikumiem, kurus paredz attiecībā uz konkrētiem Savienības Muitas kodeksa noteikumiem, ja attiecīgās elektroniskās sistēmas vēl nedarbojas, un groza Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2015/2446**

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 69, 2016. gada 15. marts)

42. lappusē 3. pielikumā “TURĒTĀJA EKSEMPLĀRA” ailē “Svarīga piezīme”, kas labota 2016. gada 16. aprīļa OV L 101 36. lappusē un 2017. gada 13. aprīļa OV L 101 226. lappusē:

*tekstu:* “Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 952/2013 34. panta 4. un 5. punkta noteikumus, šī SIT ir derīga 3 gadus no derīguma termiņa sākuma datuma.

Iesniegtā informācija tiks uzglabāta Eiropas Komisijas datu bāzē, piemērojot Komisijas Īstenošanas regulu (EK) Nr. 2015/2447, un SIT dati, tostarp jebkurš(-i) fotoattēls(-i), skice(-es), brošūra(-as) utt., izņemot 3. un 8. ailē iekļauto informāciju, var tikt publiskoti internetā.”

*lasīt šādi:* “Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 1., 4., 5. un 7. punktu, šī SIT ir derīga 3 gadus no derīguma termiņa sākuma datuma.

Iesniegtā informācija tiks uzglabāta Eiropas Komisijas datu bāzē, piemērojot Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2015/2447, un SIT dati, tostarp jebkurš(-i) fotoattēls(-i), skice(-es), brošūra(-as) utt., izņemot 3. un 8. ailē iekļauto informāciju, var tikt publiskoti internetā.”

43. lappusē 3. pielikumā “KOMISIJAS EKSEMPLĀRA” ailē “Svarīga piezīme”, kas labota 2016. gada 16. aprīļa OV L 101 37. lappusē un 2017. gada 13. aprīļa OV L 101 227. lappusē:

*tekstu:* “Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 952/2013 34. panta 4. un 5. punkta noteikumus, šī SIT ir derīga 3 gadus no derīguma termiņa sākuma datuma.

Iesniegtā informācija tiks uzglabāta Eiropas Komisijas datu bāzē, piemērojot Komisijas Īstenošanas regulu (EK) Nr. 2015/2447, un SIT dati, tostarp jebkurš(-i) fotoattēls(-i), skice(-es), brošūra(-as) utt., izņemot 3. un 8. ailē iekļauto informāciju, var tikt publiskoti internetā.”

*lasīt šādi:* “Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 1., 4., 5. un 7. punktu, šī SIT ir derīga 3 gadus no derīguma termiņa sākuma datuma.

Iesniegtā informācija tiks uzglabāta Eiropas Komisijas datu bāzē, piemērojot Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2015/2447, un SIT dati, tostarp jebkurš(-i) fotoattēls(-i), skice(-es), brošūra(-as) utt., izņemot 3. un 8. ailē iekļauto informāciju, var tikt publiskoti internetā.”

44. lappusē 3. pielikumā “DALĪBVALSTS EKSEMPLĀRA” ailē “Svarīga piezīme”, kas labota 2016. gada 16. aprīļa OV L 101 38. lappusē un 2017. gada 13. aprīļa OV L 101 228. lappusē:

*tekstu:* “Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 952/2013 34. panta 4. un 5. punkta noteikumus, šī SIT ir derīga 3 gadus no derīguma termiņa sākuma datuma.

Iesniegtā informācija tiks uzglabāta Eiropas Komisijas datu bāzē, piemērojot Komisijas Īstenošanas regulu (EK) Nr. 2015/2447, un SIT dati, tostarp jebkurš(-i) fotoattēls(-i), skice(-es), brošūra(-as) utt., izņemot 3. un 8. ailē iekļauto informāciju, var tikt publiskoti internetā.”

*lasīt šādi:* “Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 1., 4., 5. un 7. punktu, šī SIT ir derīga 3 gadus no derīguma termiņa sākuma datuma.

Iesniegtā informācija tiks uzglabāta Eiropas Komisijas datu bāzē, piemērojot Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2015/2447, un SIT dati, tostarp jebkurš(-i) fotoattēls(-i), skice(-es), brošūra(-as) utt., izņemot 3. un 8. ailē iekļauto informāciju, var tikt publiskoti internetā.”

47. lappusē 4. pielikuma 2. ailē, kas labota 2016. gada 16. aprīļa OV L 101 41. lappusē un 2017. gada 13. aprīļa OV L 101 231. lappusē:

tekstu: “(ja atšķiras no iepriekš minētās)”

lasīt šādi: “(ja atšķiras no iepriekš minētās valsts) (konfidenciāli)”.

48. lappusē 4. pielikuma 4. ailē, kas labota 2016. gada 16. aprīļa OV L 101 41. lappusē un 2017. gada 13. aprīļa OV L 101 231. lappusē:

tekstu: “(obligāti)”

lasīt šādi: “(obligāti) (konfidenciāli)”.

48. lappusē 4. pielikuma 9. ailē, kas labota 2016. gada 16. aprīļa OV L 101 42. lappusē un 2017. gada 13. aprīļa OV L 101 232. lappusē:

tekstu: “Preču detalizēts apraksts, kas ļauj tās identificēt un noteikt to klasifikāciju muitas nomenklatūrā. Tam būtu jāietver arī ziņas par preču sastāvu un jebkādas tā noteikšanai izmantotās pārbaudes metodes, ja no tā ir atkarīga klasifikācija. Jebkura informācija, ko pieteikuma iesniedzējs uzskata par konfidenciālu, jānorāda 8. ailē. Komerccnosaukums un papildu informācija.”

lasīt šādi: “Preču detalizēts apraksts, kas ļauj tās identificēt un noteikt to klasifikāciju muitas nomenklatūrā. Tam būtu jāietver arī ziņas par preču sastāvu un jebkādas tā noteikšanai izmantotās pārbaudes metodes, ja no tā ir atkarīga klasifikācija. Jebkura informācija, ko pieteikuma iesniedzējs uzskata par konfidenciālu, jānorāda 10. ailē. Komerccnosaukums un papildu informācija.”

49. lappusē 4. pielikuma 12. ailē, kas labota 2016. gada 16. aprīļa OV L 101 42. lappusē un 2017. gada 13. aprīļa OV L 101 232. lappusē:

tekstu: “**Citi SIT pieteikumi un citas turētās SIT**”

lasīt šādi: “**Citi SIT pieteikumi un citas turētās SIT** (obligāti)”.

50. lappusē 4. pielikuma 15. ailē “Svarīgas piezīmes”, kas labota 2016. gada 16. aprīļa OV L 101 42. lappusē un 2017. gada 13. aprīļa OV L 101 233. lappusē:

tekstu: “Autentificējot šo pieteikumu, tā iesniedzējs uzņemas atbildību par pieteikumā sniegto datu pareizību un pilnīgumu, kā arī par jebkuru citu tajā sniegto papildu informāciju. Pieteikuma iesniedzējs piekrīt tam, ka šie dati un jebkurš(-i) fotoattēls(-i), attēls(-i), brošūra(-as) utt. var tikt uzglabāti Eiropas Komisijas datu bāzē un ka šie dati, tostarp jebkurš(-i) fotoattēls(-i), attēls(-i), brošūra(-as) utt., kas iesniegti kopā ar šo pieteikumu vai ko saņēmusi (vai var saņemt) administrācija un kas nav atzīmēti pie šā pieteikuma datu elementiem Nr. 1, 2. un 8 kā konfidenciāli, tiek publiskoti internetā.”

lasīt šādi: “Autentificējot šo pieteikumu, tā iesniedzējs uzņemas atbildību par pieteikumā sniegto datu pareizību un pilnīgumu, kā arī par jebkuru citu tajā sniegto papildu informāciju. Pieteikuma iesniedzējs piekrīt tam, ka šie dati un jebkurš(-i) fotoattēls(-i), attēls(-i), brošūra(-as) utt. var tikt uzglabāti Eiropas Komisijas datu bāzē un ka šie dati, tostarp jebkurš(-i) fotoattēls(-i), attēls(-i), brošūra(-as) utt., kas iesniegti kopā ar šo pieteikumu vai ko saņēmusi (vai var saņemt) administrācija un kas nav atzīmēti pie šā pieteikuma datu elementiem Nr. 1, 2, 4 un 10 kā konfidenciāli, tiek publiskoti internetā.”

50. lappusē 4. pielikumā, kas labots ar 2016. gada 16. aprīļa OV L 101 un 2017. gada 13. aprīļa OV L 101, zem 16. ailēs pievieno šādu zemsvītras piezīmi:

“(\*) Ja nepieciešams vairāk vietas, izmantojiet atsevišķu papīra lapu.”

51. lappusē 5. pielikuma ailē “Svarīga piezīme”, kas labota 2016. gada 16. aprīļa OV L 101 43. lappusē un 2017. gada 13. aprīļa OV L 101 234. lappusē:

*tekstu:* “Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 952/2013 34. panta 4. un 5. punkta noteikumus, šī SIT ir derīga 3 gadus no derīguma termiņa sākuma datuma.

Iesniegtā informācija tiks uzglabāta Eiropas Komisijas datu bāzē, piemērojot Komisijas Īstenošanas regulu (EK) Nr. 2015/2447, un SIT dati, tostarp jebkurš(-i) fotoattēls(-i), skice(-es), brošūra(-as) utt., izņemot 3. un 8. ailē iekļauto informāciju, var tikt publiskoti internetā.”

*lasīt šādi:* “Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 1., 4., 5. un 7. punktu, šī SIT ir derīga 3 gadus no derīguma termiņa sākuma datuma.

Iesniegtā informācija tiks uzglabāta Eiropas Komisijas datu bāzē, piemērojot Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2015/2447, un SIT dati, tostarp jebkurš(-i) fotoattēls(-i), skice(-es), brošūra(-as) utt., izņemot 3. un 8. ailē iekļauto informāciju, var tikt publiskoti internetā.”

---



ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



**Eiropas Savienības Publikāciju birojs**  
2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

**LV**